

Neprosím si predjedlo, ďakujem.

I don't want a starter, thank you. [aɪ 'dəʊnt 'wɒnt ə 'sta:tə 'θæŋkjʊ]

Mohol/mohla by som miesto ... dostať ...?

Could I have ... instead of ...? [kʊd aɪ hæv '... ɪn'sted əv]

Nejem ...

I don't eat ... [aɪ dəʊnt i:t]

Som ...

I'm ... [aɪm ...]

- *diabetik/diabetička.*
a diabetic. [ə ˌdaɪə'betɪk]
- *vegetarián/vegetariánka.*
a vegetarian. [ə ˌvedʒɪ'teəriən]
- *vegán/vegánka.*
a vegan. [ə 'vi:gən]
- *flexitarián/flexitariánka.*
flexitarian [ˌfleksi'teəriən]

Som alergický/á na ...

I'm allergic to ... [aɪm ə'lɜ:dʒɪk tə ...]

- *vajcia.*
eggs. [egz]
- *glutén.*
gluten. ['glu:tɪn]
- *mliečne výrobky.*
dairy products. ['deəri prɒdʌkts]
- *glutaman sodný.*
monosodium glutamate. [ˌmɒnə'səʊdi:əm 'glu:təmeɪt]
- *orechy.*
nuts. [nʌts]

“Krvavá” angličtina

Hneď na začiatku vyvrátíme hneď dva predsudky: Briti takmer nikdy nejedia steaky “krvavé”. A ak áno, neobjednajú si ani **bloody steak** ani **steak English**. Keď chcú mierne opečený steak, správne označenie znie **rare**. Váš steak môžete dostať aj úplne prepečený (**well done**), stredne prepečený (**medium**) a mierne prepečený (**medium rare**).

Aký si želáte váš steak?

How would you like your steak? ['haʊ wʊd ju 'laɪk jɔ: 'steɪk]

- *úplne prepečený*
well-done ['wel'dɒn]
- *stredne prepečený*
medium ['mi:djəm]

- *surový*
rare [reə]

Čo si prosíte na pitie?

What would you like to drink? [ˈwɒt wʊd_ju ˈlaɪk tə ˈdrɪŋk]

Prosím, pohár ...

A glass of ..., please. [ə ˈɡlɑːs_ʊv ... pliːz]

Prosím, fľašu, pol fľaše...

A bottle of/Half a bottle of ..., please. [ə ˈbɒtl_ʊv/ˈhaɪf_ʊv ˈbɒtl_ʊv ... pliːz]

Chcel/a by som Chai Latte/ zelené smoothie.

I'd like a chai latte/green smoothie. [aɪd_laɪk_ə ˈtʃaɪˈlæteɪ/ˈɡriːnˈsmuːði]

Dobrá chuť!

Enjoy your meal! [ɪnˈdʒɔɪ jɔː miːl]

Na zdravie!

Cheers! [tʃɪəz]

Máte ešte nejaké pranie?

Would you like anything else? [wʊd_ju ˈlaɪk_ʊ ˈeniθɪŋ_ʊels]

Prineste nám, prosím, ...

Bring us ..., please. [ˈbrɪŋ_ʊəs ... pliːz]

Mohli by sme dostať ešte chlieb/vodu/víno?

Could we have some more bread/water/wine, please?

[kʊd wi hæv ˈsʌm_ʊmɔː ˈbred/ˈwɔːtə/ˈwaɪn pliːz]

Mohli by ste, prosím, priniesť detskú stoličku?

Could you bring us a high chair, please? [ˈkʊd_ju brɪŋ_ʊəs_ʊ ˈhaɪ tʃeə pliːz]

Mohli by ste mi, prosím, ohriať detskú fľašku?

Could you warm up the baby's bottle, please?

[ˈkʊd_ju wɔːm ʌp ðəˈbeɪbɪz bɒtl pliːz]

AKO SA SŤAŽOVAŤ

Potrebujeme ešte ...

We need another ... [wi niːd əˈnʌðə]

Zabudli ste môj/moju/moje?

Have you forgotten my ...? [həv_ju fəˈɡɒtn maɪ]

To som si neobjednal/a.

I didn't order that. [aɪ ˈdɪdnt ˈɔːdə ˈðæt]

Polievka je studená/presolená.

The soup's cold/too salty. [ðə suːps ˈkəʊld/tuː sɔːltɪ]

Mäso je príliš tuhé/mastné.

The meat's tough/too fatty. [ðə miːts ˈtʌf/tuː ˈfæti]

Ryba nie je čerstvá.

The fish isn't fresh. [ðə 'fiʃ ɪznt 'freʃ]

Je mi to ľúto, ale vo víne cítiť korok.

I'm afraid the wine is corked. [aɪm,ə'freɪd ðə waɪn ɪz kɔ:kt]

Vezmite to späť, prosím.

Take it back, please. [teɪk,ɪt 'bæk pli:z]

Zavolajte manažéra, prosím.

Fetch the manager, please. ['fetʃ ðə 'mænɪdʒə pli:z]

AKO ZAPLATIŤ

Platím! (I'd like to pay)

Nezáleží na tom, ako často a nahlas budete toto v anglickom pube vykrikovať, nebudete vypočutý. Po prvé v krčmách sa neobsluhuje, obsluhujete sa sami. A po druhé každá objednávka nápojov sa platí zvlášť. Barman je spokojný vtedy, keď vôbec nič nepoviete a peniaze jednoducho položíte na bar.

Mohol/mohla by som dostať účet?

Could I have the bill, please? ['kʊd,ai hæv ðə 'bɪl pli:z]

Všetko spolu, prosím.

All together, please. ['ɔ:l tə'geðə pli:z]

Oddelene, prosím.

Separate bills, please. ['sepɪt 'bɪlz pli:z]

Je obsluha zahrnutá v cene?

Is service included? [ɪz 'sɜ:vɪs ,ɪn'klu:dɪd]

Zdá sa mi, že účet nesedí.

There seems to be a mistake on the bill.

[ðə 'si:mz tə bi:ə mɪ'steɪk,ɒn ðə 'bɪl]

To som nemal/a. Mal/a som ...

I didn't have that. I had ... [aɪ 'dɪdnt 'hæv 'ðæt. aɪ 'hæd]

Chutilo vám?

Did you enjoy your meal? [dɪd,ju,ɪn'dʒɔɪ jɔ: 'mi:l]

Jedlo bolo výborné.

The food was excellent. [ðə 'fu:d wəz, 'eksələnt]

To je pre vás.

That's for you. ['ðæts fə, 'ju:]

To je v poriadku.

Keep the change. ['ki:p ðə 'tʃeɪnʒ]

S l'adom, prosím.

Mit Eis, bitte. [mit ʔais ˈbitə]

Dobru chuť!

Guten Appetit! [ˈgu:tn ʔapəˈti:t]



Pri jedle

Pri jedle sa zvyčajne hovorí **Guten Appetit!** alebo **Mahlzeit!** a odpoveďou je **Danke, gleichfalls!** = "Ďakujem, podobne!"

"Na zdravie" sa po nemecky povie **Prost!** alebo formálnejšie **Zum Wohl!**

Vo Švajčiarsku si ľudia vzájomne prajú **Guten Appetit!** alebo **En Guete.**

Raňajky sa povedia **Morgenessen** alebo **Zmorge**, obed je **Zmittag** a večera **Nachtessen** alebo **Znacht.**

Máte ešte nejaké pranie?

Haben Sie sonst noch einen Wunsch?

[ha:bŋ zi ˈzɔnst nox ainən vʊnʃ]

Prineste nám, prosím, ...

Bitte bringen Sie uns ... [ˈbitə brɪŋən zi ʔʊns]